

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Der kleine Nebelspalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

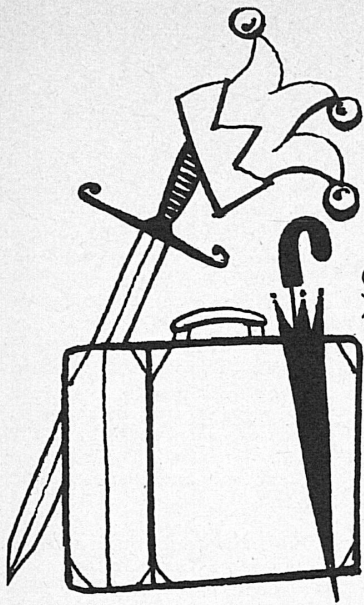
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der kleine Nebelspalter

Eine fröhliche Beilage  
zur Reisezeitschrift «Schweiz»  
Redigiert und gedruckt  
von der Offizin  
der humoristisch-satirischen  
Wochenschrift «Nebelspalter»  
Verlag E. Löpfe-Benz AG,  
9400 Rorschach

251

### Der Unterschied

«Was hed di Sohn für Idrück us  
dä Ferie uf em Land heibrocht?»  
«Idrück nid, aber Usdrück.»

### Realistisch

Mutter zur Tochter: «Warum  
willst du ihn nicht heiraten? Seine  
Vergangenheit ist tadellos und  
seine Zukunft vielversprechend.»  
«Mich stört seine Gegenwart.»

### Entschuldbar

Die sehr dekolletierte Dame  
zum Augenarzt: «Herr Doktor,  
mir ist eine Fliege ins Auge geflo-  
gen.»

Seufzt der Arzt: «Die muss blind  
gewesen sein.»

### Da werde ich stutzig ...

Nämlich dann, wenn der Red-  
ner nach einer sehr langen, sehr  
ausführlichen Rede mit viel Pathos  
sagt: «Wir spüren es ja alle ganz  
deutlich, dass ...» und dann, nach  
einer Pause erst noch im Manu-  
skript nachlesen muss, was es  
eigentlich ist, das wir da so ganz  
deutlich spüren.

### Eine alte Amerikanerin

wohnte einer Sitzung der Uno bei.  
Nachher fragte ein junger Diplo-  
mat sie nach ihrem Eindruck.

«Sehr schön», erwiderte sie,  
«sehr schön. Nur sind zuviele Aus-  
länder dabei!»

### Sag's mit Tränen

«Liebling», seufzt sie, «ich bin  
so entsetzlich traurig.»

«Aber warum denn, Liebste?»

«Ich kann es dir nicht sagen. Es  
ist viel zu teuer!»

### Unangebrachte Rüge

«Was denken Sie sich eigentlich  
dabei, den ganzen Tag im Büro zu  
pfeifen?»

«Verzeihung, Herr Chef, ich  
dachte, es würde Sie freuen, wenn  
ich trotz meines kleinen Gehaltes  
noch so fröhlich bin.»

### Zu früh

Die Grossmutter sagt zur Enke-  
lin: «Du bist doch schon 22 Jahre  
alt. Denkst du nicht daran, all-  
mählich den Hafen der Ehe anzu-  
laufen?»

«Ach Omi, einstweilen machen  
mir die Hafenrundfahrten noch zu  
grossen Spass.»

### Was ist paradox?

Ein eingefleischter Vegetarier.

### Diagnose

Ein schlechter Tänzer sagt wäh-  
rend des Tanzes zu seiner Partne-  
rin: «Ich habe das Tanzen halt im  
Blut.»

«Dann leiden Sie wohl an Kreis-  
laufstörungen», meint das Mäd-  
chen.

### Tempo

«Ist Ihr Auto schon überholt  
worden?» fragt der Garagist.

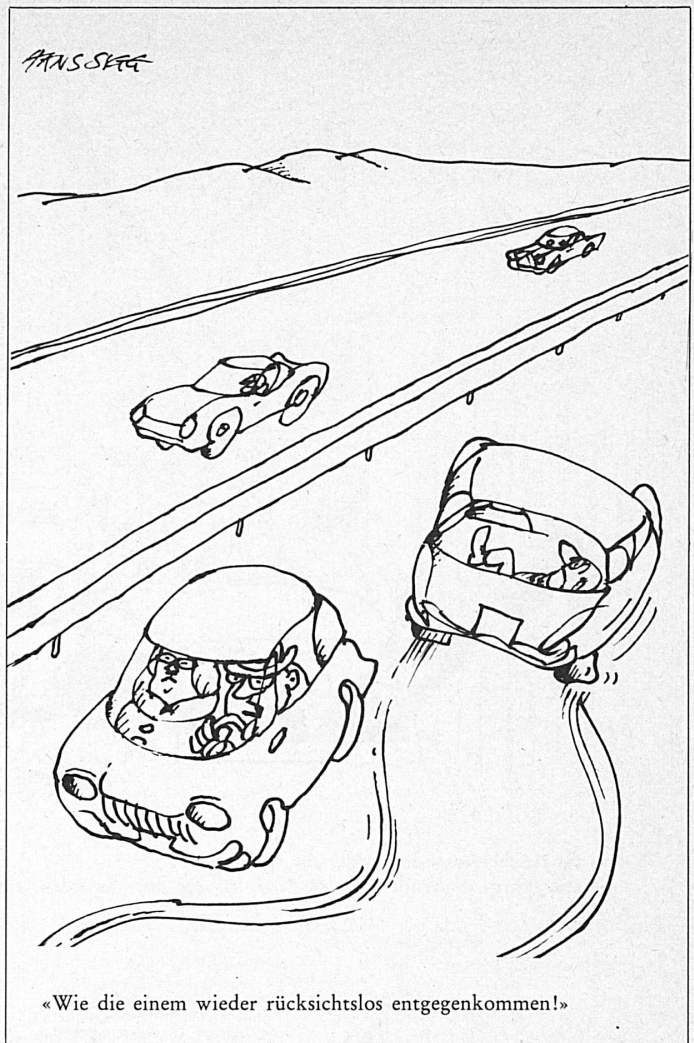
«Sehr oft schon, sogar von Fuss-  
gängern.»

### Selbstironie

In einem Planungsbüro habe ich  
folgende Sprüche gelesen:

«Planung ist das Ersetzen des  
Zufalls durch den Irrtum.»

«Planen ist die grosse Kunst,  
Dinge, zu denen man keine Lust  
hat, auf nächste Woche zu ver-  
schieben.»



## Anekdoten-Cocktail

von N. O. Scarpi

Ein Gatte, dessen Frau die Geburt eines Kindes erwartet, bestellt beim Schreiner eine Wiege. Das Kind kommt zur Welt, die Wiege nicht. Ein Jahr später ist die Wiege noch immer nicht fertig. Die Jahre vergehen, das Kind wird zum jungen Mädchen, zur jungen Frau, und eines Tages erwartet auch sie ein Kind. Als ihr Vater das erfährt, fällt ihm ein, dass er ja einmal eine Wiege bestellt hatte. Er geht zum Schreiner und erinnert ihn an den Auftrag.

Da wirft der Schreiner in heller Wut ein paar Scheine auf den Tisch. «Hier ist Ihre Anzahlung zurück! Drängen lasse ich mich nicht!» \*

Ein englisches Schiff gerät in einen Sturm. Der Kapitän gelobt der Jungfrau eine Kerze so gross wie der Mast, wenn sie das Schiff rettet.

«So viel Wachs gibt's doch in ganz England nicht», meint der Steuermann.

«Versprechen wir nur», erklärt der Kapitän. «Wenn wir heil davonkommen, wird die gute Frau sich eben mit einer kleinen Kerze begnügen müssen.» \*

«Nein, Herr Polizist, der Hund gehört nicht mir.»

«Aber er läuft Ihnen doch nach!»

«Sie laufen mir auch nach und gehören mir trotzdem nicht.» \*

Honoré Daumier kam häufig in den Redaktionen der Zeitungen mit Balzac zusammen, der ihn sehr gern hatte und ihm, auf seine Art, gute Ratschläge gab. So sagte er eines Tages zu ihm:

«Daumier, glauben Sie mir, wenn Sie ein grosser Künstler werden wollen, so machen Sie Schulden.» \*

Die Dame fragt den Reitlehrer: «Bekommt man vom Reiten nicht Kopfweh?»

«O nein», ist die Antwort. «Ganz im Gegenteil.» \*

Französische Zeitungen:

Ohne ein Wort zu sagen, stürzte er sich auf mich. Ich glaube, dass er einen ausländischen Akzent hatte.

Er ist der Sohn des einstigen Direktors unseres Collèges, der hinter seiner dicken Brille ein goldenes Herz verbarg.

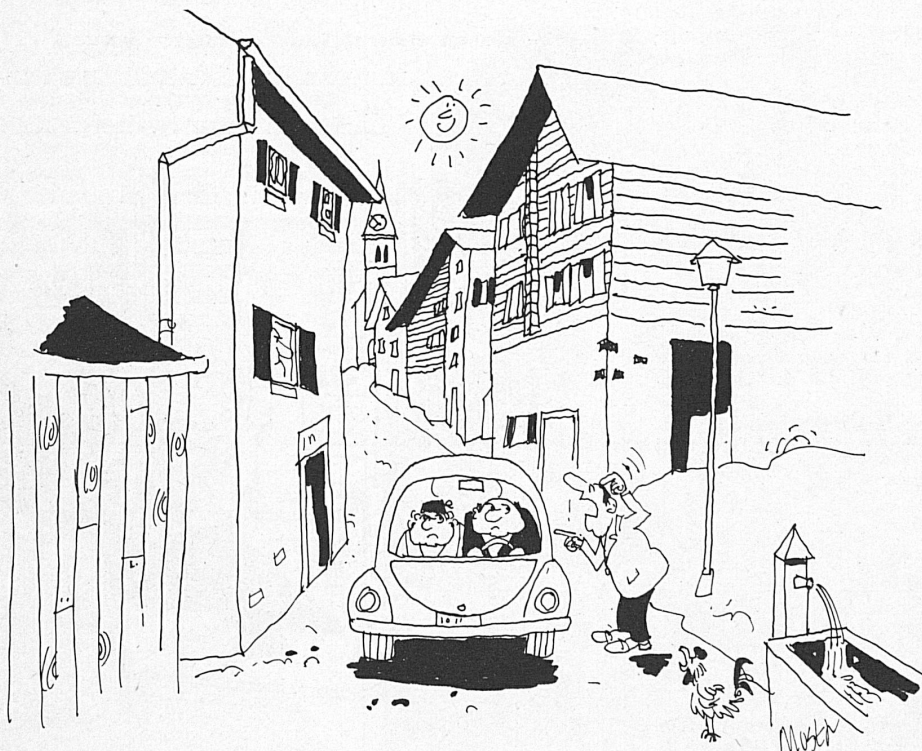
Wäre der Amerikaner daheimgeblieben, so hätte der Unfall sich nicht ereignet.

Die Gewalt des Unwetters, das über die Colmarer Gegend hereinbrach, lässt befürchten, dass die Winzer schweren Schaden erdulden müssen. Leider haben die Befürchtungen die Tatsachen weit übertroffen.



Woran fanatische Autobahngegner nie denken:

An die seit Jahren dauernden Leiden der Dorfbewohner an stark frequentierten Durchgangsstrassen.



Woran fanatische Autobahngegner denken sollten:

Die Umfahrung solcher Ortschaften verschönt das Dorfbild und hebt das Selbstbewusstsein der Einwohner.